

华夏英雄传系列



杨家将 演义

秦淮墨客 校阅
烟波钓叟 参订
人民文学出版社



华夏英雄传系列

杨家将 演义

秦淮墨客 校阅
烟波钓叟 参订
刘 倩 校点

人民文学出版社



图书在版编目(CIP)数据

杨家将演义/(明)秦淮墨客校阅;烟波钓叟参订;
刘倩校点. - 北京:人民文学出版社,2007
(华夏英雄传系列)
ISBN 978-7-02-005976-8

I. 杨… II. ①秦…②烟…③刘… III. 章回小说 - 中国 - 明代 IV. I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 129723 号

责任编辑:杨 华

装帧设计:何 婷

责任印制:张文芳

杨家将演义

Yang Jia Jiang Yan Yi

秦淮墨客 校阅

烟波钓叟 参订

人 民 文 学 出 版 社 出 版

<http://www.rw-cn.com>

北京市朝内大街 166 号 邮编:100705

北京中印联印务有限公司印刷 新华书店经销

字数 180 千字 开本 880×1230 毫米 1/32 印张 7.875 插页 2
2007 年 1 月北京第 1 版 2007 年 1 月第 1 次印刷

印数 1-10000

ISBN 978-7-02-005976-8

定价 15.00 元

校 点 前 言

杨家将故事,是我国民间流传最广的英雄传奇故事之一。令公杨业为北宋初年名将,抗击契丹,威震边陲,史称“无敌”将军。其子杨延昭、其孙杨文广,担任将官,均能忠勇自效,不堕杨家威风。民间对杨府世代忠勇卫国的事迹十分推崇,南宋话本和元明戏曲就保存了不少杨家将故事。到今天,讲述杨家将事迹的评书和影视作品,也依然盛行不衰。

《杨家将演义》,为明人编撰的一部杨家将小说,全称《杨家府世代忠勇通俗演义志传》,万历三十四年(1606)初刊本内封题为“杨家将演义”,这一书名更为广大读者熟知,故依此以定名。全书八卷五十八则,有插图一百零二幅。每卷卷首署“秦淮墨客”校阅(校正)、“烟波钓叟”参订,书前有“万历丙午(三十四年)长至日秦淮墨客”序,后钤有“纪振伦”、“春华”二印章。纪振伦生平无考,目前还不能确定他就是本书的作者。

《杨家将演义》描写了杨业、杨延昭、杨宗保、杨文广、杨怀玉等杨府五代人前仆后继、勇赴国难的故事,从宋太祖开国一直写到宋神宗,时间跨度超过百年。小说渲染了杨门虎将征服辽与西夏、平定侬智高叛乱的赫赫战功,成功塑造了杨令公、杨六郎等驰骋疆场、赤心报国的英雄人物,一些次要人物,如焦赞的一味粗鲁与孟良的粗中有细,也都刻画得栩栩如生。小说还

通过朝廷内外的忠奸斗争,以杨家将的不幸遭遇来表现朝廷寡恩、奸佞横行,深刻道出了君主专制社会中功臣、忠臣难为的悲凉。《杨家将演义》叙事简朴,文字古拙,出于对英雄的热爱,在史实的基础上还插入不少的民间传说,读者可以藉此了解它对后世戏曲及传说的影响。

《杨家将演义》成书于万历后期,也打上了鲜明的时代烙印。万历后期,边境危机和国内叛乱几乎年年发生,大的战事就有西南平定播州杨应龙叛乱、西北平定宁夏哱拜叛乱和东北援朝,史称“万历三大征”。明王朝动用了大量的人力物力,才勉强取得这三次战役的胜利。与此同时,内政日趋荒怠,万历皇帝三十年不视朝,造成庸人柄政、百官旷职的局面,以东林党人为首的清流却窜逐在野。《杨家将演义》的作者既希望能够出现杨家将这样的英雄出来抵御外侮、安定内乱,又对庸人柄政、贤良窜逐的局面深表不满。与本书约略同时、同为描写杨家将故事的小说《北宋志传》,以众英雄受朝廷旌表、“四方宁靖,海不扬波,宋室太平可望”作结。《杨家府演义》却打破了这一幻象,对传统君臣关系进行了深刻反思,最后以杨怀玉等人高蹈远举,举家远上太行山隐居作结。“文变染乎世情”,这个结尾,可以窥见作者对于时政的基本态度。

本次整理,以明万历三十四年(1606)卧松堂本为底本,以嘉庆十四年(1809)书业堂本参校,另参考了时贤的校点成果。由于不出校记,这里仅就校点过程中的某些问题作出几点说明。第一,底本中胡延赞、木桂英、萧天左、萧天右等人物姓名,与今人所熟知的呼延赞、穆桂英、萧天佐、萧天佑写法不同,为存原书风貌,不作改动;因木桂英而出现的“木阁寨”,与今“穆柯寨”不同,亦不便改动。“令婆”佘太君,底本作“余氏”仅一现,则径改为“余氏”。第二,底本正文中有少量双行小字夹注,

这次个别夹注掺入正文,这次排印时统一删除。第三,凡底本文字讹夺愆倒,或依校本改正,或径改;明显错别字,径改;个别词语,如第一卷“太宗驾幸昊天寺”中的“𠂔𠂔”,意义不明,不便擅改,只能存疑;凡明清小说中习惯用字、俗字、同音假借字等,一般予以保留。校点不当之处,敬请读者指正。

刘 倩

二〇〇六年十月二十三日

序

尝读将传三代尚矣。秦汉来，其间负百战之勇，以驱戎马于疆场、请长缨于阙下者，盖如云如雨。第全躯者，为身不为君；保妻子者，为家不为国。求忠肝义胆，争光日月，而震动乾坤，不啻麟角凤毛也。盖非勇之难，忠而勇者实难。宋起鼎沸之后，一时韬铃介冑之士，师师济济。忠勇如杨令公者，盖举世不一见云。令公投矢降太宗，公尔忘私，业以许国。狼牙一战，愤不顾身，英风劲气，真足寒其心而褫之魄。使其将相调和，中外合应，岂不足树威华夏？奈何三捷未效，而掣肘于宵人之中制，竟使生还玉关之身，徒为死报陛下之血，良可惜哉，良可惜哉！虽然，公亦足自慰也。丈夫混混而生，不若烈烈而死，故不忧其身之死，而忧其后之无人。自令公以忠勇传家，嗣是而子继子、孙继孙，如六郎之两下三擒，文广之东除西荡；即妇人女子之流，无不摧强锋劲敌以敌忾沙漠，怀赤心白意以报效天子。云仍奕叶，世世相承。噫！则令公于是乎为不死。彼全躯保妻子者，生无补于君，死无开于子孙，千载而下，直令仁人义士笔诛其魂，手刃其魄，是与草木同朽腐者耳，安能凛凛生气荣施之若此哉！故君子观于太行之上，谓怀玉之知机勇退，富贵浮云，而亦伤宋事之日非矣。嗟嗟！贤才出处，关国运盛衰，不佞于斯传，不三致慨云。削剞告成，敬掇俚语于简首，以遗世之博古者。时万历丙午长至日秦淮墨客书。

目 录

第 一 卷

宋太祖受禅登基	1
继业调兵拒宋	5
继业夜观天象	9
太祖传位与太宗	13
太宗招降令公	18
太宗驾幸昊天寺	21
太宗敕建无佞府	25
令公狼牙谷死节	28

第 二 卷

六郎怒斩野龙	32
寇准勘问潘仁美	37
八王设计斩仁美	42
兄妹晋阳比试	47
六郎三擒孟良	52
六郎夜宴麋诗	57

第 三 卷

孟良带马回三关	62
孟良计赚万里云	66

张华遣人召九妹	70
杨六郎私下三关	75
焦赞夜杀谢金吾	79
朝臣设计救六郎	84
第 四 卷	
真宗出赦寻六郎	90
六郎毁拆赛会庙	95
六郎兴兵救驾	100
椿精变化揭榜	104
六郎明下三关	110
宗保遇神授兵书	113
孟良入辽求发	118
第 五 卷	
孟良金盔买路	121
木桂英活擒六郎	124
黄琼女反辽投宋	129
令婆攻打通明殿阵	133
钟离收回洞宾	138
王钦诳旨回幽州	141
六郎筵宴周福	143
学古领计陷宋臣	146
第 六 卷	
孟良偷路回取兵	152
六郎回兵救朝臣	156
六郎打破幽州城	159
真宗大封征辽将	164
禁官祈禳八王	168

邕州侬智高叛宋	171
侬王攻破长净关	174

第 七 卷

宗保领兵征智高	177
文广困陷柳州城	182
宣娘化兵截路	186
杨文广领兵取宝	189
月英怒攻锦姑	192
文广与飞云成亲	194
三女往汴寻夫	200

第 八 卷

鬼王踢死白额虎	205
文广领兵征李王	210
公正争先锋印	213
八臂鬼王坏井水	216
周王设计套胡富	218
十二寡妇征西	221
宣娘定计擒奉国	226
宣娘烧炼鬼王	230
怀玉举家上太行	235

第 一 卷

诗曰：

杨氏磨兴翊宋深，风闻将落尽寒心。
青衿叱咤风雷迅，绿鬓挥扬剑戟新。
暗地有蝇污白璧，明廷无象铸黄金。
英雄跳出樊笼外，坐对江山慨古今。

宋太祖受禅登基

宋太祖姓赵名匡胤，涿郡人。父名弘殷，为周朝检校司徒、岳州防御使。母杜氏，安喜人，生匡胤于洛阳夹马营中，赤光满室，异香经宿不散，人号为“香孩儿”。一兄名匡济，三弟曰光义、曰光美、曰匡赞。弘殷既逝，杜氏孀居，治家勤俭严肃。时匡济、匡赞亦卒，匡胤、光义、光美俱命学于陈抟之门。抟乃华山处士陈抟兄也，壮年励志苦学，屡科不第，遂隐教授，循循诱人。有诗为证：

落落人间数十年，随身铁砚一青毡。

丹墀未对三千字，碧海空腾尺五天。

贾谊长沙淹岁月，杜陵夔府老风烟。

倚栏读罢归来赋，肠断青山落照边。

是时，陈抟见三子卓犖，属情训导，文传孔孟，武授孙吴。学业既成，一日呼三子趋前，言曰：“某今老矣，不复能为若辈之师。我有一友，镇州人，姓赵名学究，曾遇异人传授。汝等当往求教可也。”匡胤等遂辞别，竟往镇州师学究焉。

后匡胤仕周世宗，补为东西班行首，寻升殿前都指挥使，掌军政务，随世宗征伐，屡建大功，众心归附。时世宗于文书篋中，得木简长尺许，有字一行曰：“殿前点检作天子。”次日，世宗将殿前点检张永德斩之，乃命匡胤领其职。世宗崩，子宗训立。加匡胤为检校太尉，领归德节度使。

会逢大辽与北汉连兵五十万，自土门东下，侵犯中原。朝廷仓卒会议，遣匡胤率禁兵御之。是日领兵出屯陈桥，同行指挥使苗训善观天文，见日下复有一日，黑光摩荡者久之。乃指示楚昭辅曰：“此非天命乎？”是夕，殿前都指挥使石守信、侍卫亲军都指挥使高怀德、殿前都检讨张令铎、殿前都虞候王审琦、虎健右厢都虞候张光翰、龙健左厢都虞候赵彦徽，相与语曰：“主上幼弱，我辈出力死战，谁则知之？今不如先立赵点检为天子，然后北伐。”众将商议已定。

次日黎明，军士披甲执戈，直逼匡胤寝所，大呼曰：“今我等无主，愿策太尉为天子！”匡胤醉卧未醒，因众喧呼，惊起披衣，将欲问之，诸将扶拥出厅，黄袍已加身矣。众皆罗拜，呼万岁毕，扶上马，拥还汴京。匡胤揽辔誓诸将曰：“汝等自贪富贵，立我为天子。能从我命则可，不然，莫能为若辈主矣。”众皆曰：“惟命是从。”匡胤曰：“太后、主上，我所北面事者，勿得惊犯；公卿皆我比肩，勿得欺凌；市中货物、府库宝器，不得抢夺；不许妄

杀一人。听命者重赏，不用命者族诛于市。”诸军士诺诺应声，遂肃队行。

既入城，拥匡胤直进崇元殿。召百官朝贺，匡胤曰：“未有禅诏，何敢遽升殿。”言罢，翰林承旨陶谷遂从袖中取出诏书，读云：

朕兹冲龄，未谙国政，弗胜天位。惟尔太尉，练达治体，宜揽乾纲。今卜之于天，天心默顺；稽之于民，民情协和。朕乃效放勋之遗风，揭神器而授之。贤卿当步重华之芳躅，膺帝箓而敬其事。无上负彼苍眷顾，下失斯民仰望可也。

匡胤乃就殿前拜受毕。遂升殿，服衮冕，即皇帝位。百官朝贺毕，于是奉周主为郑王，符太后为周太后，迁之西宫。大赦天下，国号大宋，改年号建隆元年。封三代为皇帝，封母杜氏为皇太后，封妻王氏为皇后，封子德昭为皇太子、德芳为梁王。封兄子德崇为燕王，乳名大哥，人遂称为八大王，最有才能，人皆敬服。封弟光义为晋王，光美为秦王。文武百官，各升一级。遣使遍告郡国。有诗为证：

敕旨颁行去路赊，绣衣分彩照江花。

星披驿树人千里，为报乾坤属宋家。

时华山处士陈抟，延揽英雄，亦有觊觎神器之意，每遣人往汴京探听消息。是时跨着一驴，游于官道之上。忽手下来报曰：“今赵点检受禅登基，遣使遍告天下。”陈抟听罢，惊慌坠地，乃曰：“鹿之逸奔，高材疾足者得之。”又复曰：“英雄回首作神仙。以声势虚誉论，彼固赫奕于我；以身心实益论，我又舒泰于彼。彼此各有一得，又何必拘拘于君人为耶。”

太祖屡征不就，亲幸华山访之。陈抟接入庵堂拜罢，太祖曰：“子之高卧，其奈天下苍生何？如肯随朝就列，任择其职，朕

无吝焉。”陈抟曰：“陛下开诚心，布公道，以理天下，则天下幸甚，微臣幸甚。即终日立朝，亦不过此敷陈而已。荷陛下厚爱，臣他不愿，但乞陛下将此华山周围地土，写卖契一纸付臣。臣得千秋沾恩，且不没一时相须之殷，而又显圣主待隐逸之优也。”言罢，太祖欣然索纸笔写之。陈抟谢恩讫，太祖命排驾回京而去。陈抟叹曰：“天下自此定矣。”有诗为证：

纷纷五代乱离间，一旦云开复见天。

草木百年新雨露，车书万里旧山川。

寻常巷陌多簪绂，取次楼台列管弦。

人乐太平无士马，莺花无限日高眠。

宋太祖既登帝位，石守信等奏曰：“辽汉犯边，乞御驾亲征，军士始用命也。”太祖乃命李继勋为先锋，王全斌为统军都督指挥使，石守信为护驾大将军。即日三军起行，望太原进发。不日到了董泽，与北营对垒下寨。次日，太祖升帐，言曰：“朕不知太原地理，今欲窥其虚实，谁敢辅朕一行？”曹彬曰：“何劳陛下亲往，遣两人前去足矣。”太祖曰：“卿言固是，但不似目睹之为真也。”思忖良久，谓王彦升、遵训曰：“汝二人选良马二匹，扮作西夏卖马客人，竟入太原观看地理，将周围形势画成一图，带回与朕观之。”言罢，二人领命去讫。

却说北汉主姓刘名钧，一妹配薛钊。钊一日醉甚，欲诛其妻，其妻奋衣得脱。钊至次日酒醒，恐汉王辱之，遂自刎而死。钊生一子，名继恩。钧无子，乃养继恩为己子。其妹复适何元业，生二子，长继元，次继业。钧又养为己子。至是汉王钧殂，继恩即汉王位，与周甚仇，称子于辽，乞辽助兵侵周。辽乃遣耶律于越领兵三十万，由岭南而出。汉主命继元为元帅，继业为先锋。继业娶余氏，生七子：渊平、延广、延庆、延朗、延德、延昭、延嗣，又生二女：琪八娘、瑛九妹，俱善骑射，精通韬略。继

元领兵二十万，至白坂河下寨。是时见宋兵于对垒董泽下寨，即遣延广下战书，约次日交兵。

时宋兵已到董泽五日。太祖升帐，正在思忆王、遵二人，忽报汉主遣人下战书。太祖召人，呈上书览罢，与延广笑曰：“谅太原弹丸之地，有甚难破！归语汝主早降，不失侯封，倘负固不服，指日擒捉，求生难矣。”遂许明日会兵。延广得命，将出辕门，王、遵入见。呈上地理图，太祖展开看罢，言曰：“太原在吾目中矣。”遂唤虎将桑锦：“今夜领兵三千，直抵白坂河左侧，地名大汀洲埋伏。俟明日午时，望白坂杀来。”又唤米轮：“领兵三千，直抵白坂河右侧，地名鸡笼山埋伏。俟明日未时，望白坂杀来。”米轮曰：“臣后桑锦进杀，只恐有失。”太祖曰：“地有远近故耳，不必多忧。”二将至晚，领兵埋伏去讫。太祖又命高怀德明日引兵三千，往大汀洲接应桑锦；张令绛引兵三千，往鸡笼山接应米轮；又命王守贞、李继仁明日领兵一万，抄出白坂河后杀进；曹刚领兵五千，接应守贞等。太祖分遣已定，诸将领计去讫。

继业调兵拒宋

却说北汉主升帐，谓诸将曰：“南兵此来，决非昔比，必用奇计，方可胜之。”言罢，报延广回。入帐告曰：“小将观宋君英勇雄壮，非寻常类也。”汉主曰：“曾有何言？”延广曰：“说汝主来降，不失侯封。否则，明日决战。”汉主曰：“汝观彼营有可捣之处否？”延广曰：“无有其衅。但出辕门之时，见两人入去，却似

前日在此卖马之人。臣沿途思忖，此必细作，来窥地之形胜者也。”言罢，继业奏曰：“臣已知之矣。乞主上调兵御之，彼必成擒。”汉主曰：“卿知其何为？”继业曰：“左侧大汀洲，右侧鸡笼山，两处可以埋伏。宋人既窥地形，彼必遣兵埋伏于此。急调兵往中途截住，使他不能进攻可也。”汉主曰：“卿既知之，早遣军士防御，孤何禁焉。”

继业得旨，退出军中，唤过渊平、永吉：“明日五鼓，汝二人各领兵一千，同去左侧十五里路上俟候。但听信炮一响，一人杀往大汀洲去，一人杀回。”又唤延惠、张德：“明日五鼓，亦各领兵一千，同去右侧十里路上俟候。信炮一响，一人杀往鸡笼山去，一人杀回。勿得有误！”又遣妻余氏，打白令字旗，领兵一千，往白坂河后接战。分拨已定，延惠、渊平等各整顿去讫。

却说太祖次日临阵，头戴一顶双龙升天黄金盔，身穿一件双龙升天绣罗袍，头上盖着一柄七檐绣龙黄罗伞，跨着一匹腾云赤龙驹。左手列着王全斌、张光翰、潘仁美等一十八员大将，右手列着李继勋、石守信、赵彦徽等一十八员大将，一字儿摆开于南。北汉主头戴一顶嵌金日月凤翅盔，身穿一件洒花滚龙衣，头上盖着一柄珍珠黄罗伞，跨着一匹铁蹄碧玉骢。上手有继元、耶律休材、张知镇等一十五人，下手有继业、不花颜儿等一十五人，一字摆开于北。太祖传令，两军休放冷箭，两主亲出打话。有诗为证：

旗拂西风剑吐虹，陈师列旅两争雄。

山河自古归真主，枉向军前鼓舌锋。

太祖马上问曰：“汉王何在？”汉主答曰：“孤在此，有何话说？”太祖曰：“汝窃据太原，称孤道寡，偷生一隅，亦已足矣，奈何谋逆不轨？朕兹来削平祸乱，救生民于水火之中，定一天下。汝若上识天时，下穷人事，倒戈弃甲，束手归命，犹不庙绝血食。

苟如执迷抗师，决不轻恕！汝降与否，速自裁之。”汉主曰：“自三代以下，惟汉高祖提三尺剑，诛无道秦，得天下最正，后世谁敢议其非？岂似汝欺人孤儿寡妇，以窃神器乎！孤，高皇之后，职此一方，亦守先人旧土耳。使高皇在天之灵，佑孤征讨诸镇，复一区宇，分所宜然，未为过也。汝今但当以窃据白责，而可以责孤耶！”言罢，太祖怒曰：“谁为朕擒此贼？”右手李继勋、左手王全斌，应声而出。北阵上继元、继业两骑齐出接战。四将交战数十合，不分胜负。

太祖急令放信炮，亲自出战。继业自思：“捉得太祖，胜斩百将。”遂奋勇抢过阵来战太祖，太祖亦抖擞精神迎敌。三四十合，只望埋伏之兵杀来。继业知其意，乃诈败而走，太祖赶去。继业拈弓搭箭，当太祖胸前射去。那马忽昂头跳起，将箭衔着，遂把太祖掀落于地。继业正欲砍之，忽潘仁美杀到，大喝：“逆贼，敢伤吾主！”挺枪直取继业。太祖遂跳上了马。继业将标枪标中仁美之马，仁美落马。继业抛之，只去追赶太祖。太祖见仁美落地，继业又打红令字旗来追赶，乃暗暗叫苦。忽二将杀至救驾，乃李继勋、王全斌也。先时，李、王二将杀入北阵，追赶汉主。只听得北兵一片喊叫：“先锋射死宋主！”声如鼎沸。李、王二将大惊，急勒马杀回，来救太祖。太祖慌叫曰：“仁美马中此贼之枪，今坠于地，先锋快去救之。”李继勋闻言，拍马去救。只见北军围住了仁美，将枪乱刺。仁美在地上左跳右跳，将枪东遮西隔，恰似洒拳一般。望见继勋，大叫：“先锋救我。”继勋将北军杀散，夺其马匹，与仁美骑之，并辔杀出北阵。继业在南阵中左冲右突，如入无人之境。又令从军高声大叫，要捉宋主。北汉主被李、王二将追赶，走得心疼。既而不赶，恐己身有不测之灾，遂鸣金收军。

太祖亦鸣金收军回营，见仁美身被数十余枪，乃曰：“卿遭